

# **Push to talk 1.5**

Copyright © 2007 Nokia. Mọi quyền được bảo lưu.

© 2007 Nokia. Mọi quyền được bảo lưu.

Nokia, Nokia Connecting People, và Nseries là các nhãn hiệu hoặc nhãn hiệu đã được đăng ký của Nokia Corporation. Các tên công ty và tên sản phẩm khác được đề cập ở đây có thể là các nhãn hiệu hoặc tên thương mại của các chủ sở hữu tương ứng.

Nokia thực hiện chính sách phát triển không ngừng. Nokia bảo lưu quyền thực hiện các thay đổi và cải tiến đối với bất kỳ sản phẩm nào được mô tả trong tài liệu này mà không cần thông báo trước.

TRONG CHỨNG MỤC TỐI ĐA ĐƯỢC PHÁP LUẬT HIỆN HÀNH CHO PHÉP, DÙ TRONG BẤT KỲ TRƯỜNG HỢP NÀO, NOKIA HAY BẤT KỲ BÊN CẤP LIXĂNG NÀO CỦA NOKIA CŨNG SẼ KHÔNG CHỊU TRẠCH NHIỆM ĐỐI VỚI BẤT CỨ VIỆC MẤT MẮT DỮ LIỆU HOẶC TỒN THẤT THU NHẬP NÀO HOẶC BẤT KỲ THIẾT HẠI NÀO MANG TÍNH CHẤT ĐẶC BIỆT, NGẦU NHIỀN, HÈ QUẢ HOẶC CÁC THIẾT HẠI GIẢN TIẾP NÀO CHO DÙ ĐÃ GÂY RA NHU THÊ NÀO.

NỘI DUNG CỦA TÀI LIỆU NÀY ĐƯỢC CUNG CẤP THEO "HIỆN TRẠNG". NGOAI TRỪ THEO QUY ĐỊNH CỦA PHÁP LUẬT ĐƯỢC ÁP DỤNG, KHÔNG CÓ BẤT KỲ SỰ BẢO DÀM NÀO THUỘC BẤT CỨ LOẠI NÀO, CHO DÙ LÀ RỘ RÀNG HAY NGU Ý, KẾ CÁ, NHUNG KHÔNG CHỈ GIỚI HẠN Ở CÁC BẢO DÀM VỀ PHẨM CHẤT CHO CÁC MỤC DỊCH THÔNG THƯỜNG VÀ SỰ PHÙ HỢP CHO MỤC DỊCH CỤ THỂ NÀO, ĐƯỢC ĐUA RA LIÊN QUAN ĐẾN SỰ CHÍNH XÁC, ĐỘ TIN Cậy HOẶC CÁC NỘI DUNG CỦA TÀI LIỆU NÀY. NOKIA BẢO LUÚ QUYỀN CHÍNH SỨA HAY THU HỒI TÀI LIỆU NÀY VÀO BẤT KỲ LÚC NÀO MÀ KHÔNG CẦN THÔNG BÁO TRƯỚC.

Sự sẵn có các sản phẩm cụ thể, các ứng dụng và các dịch vụ cho những sản phẩm này có thể khác nhau tùy theo từng khu vực. Vui lòng hỏi đại lý Nokia của quý khách về các chi tiết, và sự có sẵn các tùy chọn ngôn ngữ.

Một số hoạt động và tính năng của máy phụ thuộc vào thẻ SIM và/hoặc mạng, tính năng nhận tin MMS, hoặc phụ thuộc vào khả năng tương thích của các thiết bị và các dạng nội dung được hỗ trợ. Một số dịch vụ có thể được tính phí riêng.

Tham khảo hướng dẫn sử dụng để biết các thông tin quan trọng khác về thiết bị của quý vị.

SỐ PHÁT HÀNH LẦN 1 VI

# Push to talk



Push to talk (PTT) (dịch vụ mạng) là dịch vụ thoại qua IP, thời gian thực, được thực hiện qua một mạng GSM/GPRS. PTT cung cấp khả năng giao tiếp trực tiếp có thể được kết nối bằng một bấm phím. Sử dụng PTT để trò chuyện với một người hoặc một nhóm người.

Trước khi có thể sử dụng PTT, bạn phải xác định điểm truy cập PTT và thông số cài đặt PTT. Bạn có thể nhận thông số cài đặt dưới dạng tin nhắn văn bản đặc biệt từ nhà cung cấp dịch vụ nơi cung cấp dịch vụ PTT. Bạn cũng có thể sử dụng ứng dụng hướng dẫn cài đặt để cấu hình, nếu được nhà cung cấp dịch vụ hỗ trợ. Để có thêm thông tin về ứng dụng, hãy xem các hướng dẫn dành cho điện thoại của bạn trên trang web [www.nokia-asia.com/N82/support](http://www.nokia-asia.com/N82/support) hoặc trang web Nokia ở nước quý khách.

Trong liên lạc PTT, một người nói và những người khác nghe qua loa tích hợp. Các thành viên sẽ thay phiên nhau trả lời. Vì chỉ một thành viên trong nhóm có thể trò chuyện một lúc, thời lượng tối đa của lượt nói chuyện sẽ được giới hạn. Thời lượng tối đa của lượt nói chuyện thường được cài là 30 giây. Để biết thêm chi tiết về thời lượng của lượt nói chuyện trong

mạng của bạn, hãy liên hệ với nhà cung cấp dịch vụ.



**Cảnh báo:** Không để điện thoại gần tai của quý khách khi đang sử dụng loa vì âm lượng có thể rất lớn.

Các cuộc gọi điện thoại luôn giữ vị trí ưu tiên hơn các hoạt động push to talk.

## Xác định một điểm cài đặt PTT

Nhiều nhà cung cấp dịch vụ yêu cầu bạn sử dụng điểm truy cập Internet (IAP) làm điểm truy cập mặc định. Các nhà cung cấp dịch vụ khác cho phép bạn sử dụng điểm truy cập WAP. Liên hệ với nhà cung cấp dịch vụ của quý khách để biết thêm thông tin.

Nếu bạn không có kết nối WAP, bạn cần liên hệ với nhà cung cấp dịch vụ để được trợ giúp trong lần kết nối đầu tiên hoặc vào trang web [www.nokia-asia.com/phonesettings](http://www.nokia-asia.com/phonesettings).

# Cài đặt PTT

Chọn **Lựa chọn > Thiết lập.**

Chọn **Cài đặt người dùng**, và nhập thông tin sau đây vào:

**C.gọi thuộc DS ch.nhận**—Chọn **Thông báo** nếu bạn muốn xem thông báo cuộc gọi đến. Chọn **Tự động chấp nhận** nếu bạn muốn các cuộc gọi PTT được trả lời tự động. Chọn **Không cho phép** nếu bạn muốn tự động từ chối các cuộc gọi PTT.

**Âm báo cuộc gọi BD**—Chọn **Cài theo profile** nếu bạn muốn sử dụng cài đặt cảnh báo cuộc gọi đến cho PTT giống như âm cảnh báo cuộc gọi đến được xác định trong cấu hình ưu tiên hiện thời.

**Âm yêu cầu gọi lại**—Chọn âm báo cho yêu cầu gọi lại.

**Khởi động ứng dụng**—Chọn nếu bạn muốn đăng nhập vào dịch vụ PTT khi bật điện thoại.

**Bí danh mặc định**—Nhập bí danh mặc định của bạn sẽ được hiển thị trên máy của người kia. Nhà cung cấp dịch vụ có thể tắt tùy chọn này trên điện thoại của bạn.

**Hiển thị địa chỉ BD**—Chọn **Trong CG 1 đến 1, Trong c.gọi nhóm, Trong tất cả c.gọi**, hoặc **Không bao giờ**. Nhà cung cấp dịch vụ có thể tắt một số tùy chọn này trên điện thoại của bạn.

**Hiện tình trạng đ.nhập**—Chọn **Có** nếu bạn muốn hiển thị tình trạng của mình hoặc **Không** nếu bạn muốn ẩn tình trạng của mình.

Chọn **Cài đặt kết nối**, và nhập thông tin sau đây vào:

**Miền**—Nhập tên miền nhận được từ nhà cung cấp dịch vụ.

**Tên điểm truy cập**—Nhập tên điểm truy cập PTT. Bạn cần có tên điểm truy cập để kết nối với mạng GSM/GPRS.

**Địa chỉ máy chủ**—Nhập địa chỉ IP hoặc tên miền của server PTT nhận được từ nhà cung cấp dịch vụ.

**Tên người dùng**—Nhập tên thuê bao nhận được từ nhà cung cấp dịch vụ.

**Mật khẩu BD**—Nhập mật mã, nếu được yêu cầu, để tạo kết nối dữ liệu. Mật mã được nhà cung cấp dịch vụ cung cấp và có phân biệt chữ hoa và chữ thường.

## Đăng nhập vào PTT

Chức năng PTT sẽ tự động đăng nhập vào dịch vụ khi khởi động.

Khi đăng nhập thành công, PTT sẽ tự động kết nối với các kênh đang hoạt động vào thời điểm đóng ứng dụng. Nếu mất kết nối, điện thoại sẽ tự động đăng nhập lại cho đến khi bạn chọn thoát khỏi chức năng PTT.

## Thoát khỏi PTT

Chọn **Lựa chọn > Thoát. Đăng xuất từ BD sau khi thoát khỏi ứng dụng** sẽ hiển thị. Bấm **Có** để thoát và đóng dịch vụ. Bấm **Không** nếu bạn muốn giữ ứng dụng hoạt động ẩn. Nếu có nhiều ứng dụng đang mở và bạn muốn chuyển từ ứng dụng này sang ứng dụng khác, bấm và giữ phím menu.

## Thực hiện cuộc gọi cá nhân

Chọn **Lựa chọn > Số liên lạc**.

Chọn số liên lạc bạn muốn trò chuyện trong danh sách, và chọn **Lựa chọn > Gọi 1 đến 1**.

Bấm và giữ phím đàm thoại trong suốt thời gian bạn nói chuyện. Khi bạn nói xong, thả phím đàm thoại.

Để nói chuyện với số liên lạc, bấm và giữ phím đàm thoại cả trong những giao diện khác trong ứng dụng **Bộ đàm**, ví dụ, giao diện danh bạ. Để thực hiện một cuộc gọi điện thoại mới, trước tiên hãy kết thúc cuộc gọi cá nhân. Chọn **Ngắt kết nối** hoặc bấm **C**.

 **Mẹo!** Nhớ giữ điện thoại phía trước bạn trong suốt cuộc gọi PTT để bạn có thể nhìn thấy màn hình. Hãy nói qua micrô và chú ý không dùng tay che loa lại.

## Trả lời cuộc gọi cá nhân

Bấm phím đàm thoại để bắt đầu một cuộc gọi cá nhân hoặc phím kết thúc để từ chối cuộc gọi này.

 **Mẹo!** Bạn cũng có thể thực hiện một cuộc gọi cá nhân hoặc cuộc nhóm từ danh bạ.

Chọn **Lựa chọn > Bộ đàm > Gọi 1 đến 1** hoặc **Cuộc gọi nhóm**.

## Thực hiện cuộc gọi nhóm

Để gọi một nhóm, chọn **Lựa chọn > Số liên lạc**, đánh dấu các số liên lạc bạn muốn gọi, và chọn **Lựa chọn > Cuộc gọi nhóm**.

## Đăng ký tình trạng đăng nhập của những người khác

Để đăng ký hoặc ngừng đăng ký với tình trạng đăng nhập PTT của những người khác, chọn **Lựa chọn > Số liên lạc**, chọn số liên lạc, chọn **Lựa chọn > H.thị t.trạng đăng nhập** hoặc **Ấn tình trạng đ.nhập**.

## Gửi yêu cầu gọi lại

Trong **Số liên lạc**, di chuyển đến tên bạn muốn, và chọn **Lựa chọn > Gửi yêu cầu gọi lại**.

## Trả lời yêu cầu gọi lại

Khi có ai đó gửi cho bạn một yêu cầu gọi lại, thông báo **1 yêu cầu gọi lại mới** sẽ hiển thị ở chế độ chờ. Bấm **Xem** để mở **Hộp thư gọi lại**. Chọn một số liên lạc và chọn **Lựa chọn > Gọi 1 đến 1** để bắt đầu một cuộc gọi cá nhân.

## Các kênh

Bạn có thể tham gia vào các kênh chung được cấu hình sẵn. Bất kỳ ai biết địa chỉ URL của một kênh chung đều có thể tham gia vào kênh này.

Khi bạn kết nối và trò chuyện với một kênh, tất cả thành viên tham gia vào kênh sẽ nghe thấy bạn nói. Bạn có thể kích hoạt năm kênh cùng lúc. Khi có nhiều kênh đang hoạt động, chọn **Hoán đổi** để đổi kênh bạn muốn nói chuyện.

Chọn **Lựa chọn > Kênh BD**.

Để kết nối với một kênh chung được cấu hình sẵn lần đầu tiên, chọn **Lựa chọn > Kênh mới > Thêm hiện có**. Khi bạn tham gia vào một kênh được cấu hình sẵn, bạn phải điền địa chỉ URL cho kênh này.

## Tạo các kênh riêng

Để tạo một kênh cấu hình sẵn mới, chọn **Lựa chọn > Kênh mới > Tạo mới**.

Bạn có thể tạo các kênh chung của riêng bạn, chọn tên kênh và mời các thành viên tham gia. Các thành viên này có thể mời thêm các thành viên khác tham gia vào kênh chung.

Bạn cũng có thể thiết lập các kênh riêng. Chỉ những người được người tạo kênh mời mới được phép tham gia và sử dụng các kênh riêng.

Trong từng kênh, xác định: **Tên kênh, Kênh riêng, Bí danh**, và **Hình thu nhỏ** (tùy chọn).

Khi bạn đã tạo xong một kênh, điện thoại sẽ hỏi bạn có muốn gửi lời mời tới kênh không. Lời mời tới kênh là các tin nhắn văn bản.

## Nói chuyện trong một kênh

Để nói chuyện với một kênh sau khi bạn đăng nhập vào dịch vụ PTT, bấm phím đàm thoại. Bạn sẽ nghe thấy một âm báo cho biết được phép truy cập.

Tiếp tục bấm và giữ phím đàm thoại trong suốt thời gian bạn nói chuyện. Khi nói xong, hãy thả phím đàm thoại ra.

Nếu bạn tìm cách trả lời một kênh bằng cách bấm phím đàm thoại trong khi một thành viên khác đang nói chuyện thông báo **Chờ** sẽ hiển thị. Thả phím đàm thoại, chờ cho người kia nói chuyện xong, và bấm lại phím đàm thoại khi người nói đã kết thúc. Cách khác, tiếp tục bấm phím đàm thoại và chờ cho tới khi thông báo **Trò chuyện** hiển thị.

Khi bạn đang nói chuyện trong một kênh, người đầu tiên bấm phím đàm thoại khi có người ngừng nói chuyện sẽ được nói chuyện tiếp.

Khi bạn kết thúc cuộc gọi PTT, chọn **Ngắt kết nối** hoặc bấm **C**.

Để xem các thành viên hiện tại của kênh khi bạn đang có cuộc gọi tới kênh này, chọn **Lựa chọn > Thành viên hiện tại**.

Bạn cũng có thể mời thêm thành viên mới vào một kênh khi bạn đã kết nối với kênh này, chọn **Lựa chọn > Gửi lời mời** để mở giao diện mời. Bạn chỉ có thể mời thêm thành viên mới khi bạn là người tạo kênh riêng, hoặc khi kênh là kênh chung. Lời mời tới kênh là các tin nhắn văn bản.

## Trả lời một lời mời tới kênh

Để lưu lời mời vào kênh đã nhận được, chọn **Lựa chọn > Lưu kênh**. Kênh này sẽ được thêm vào các số liên lạc PTT, giao diện kênh.

Sau khi lưu lời mời kênh, bạn sẽ được hỏi có muốn kết nối vào kênh này không. Chọn **Có** để mở giao diện phiên PTT. Điện thoại sẽ đăng nhập vào dịch vụ nếu bạn chưa đăng nhập.

Nếu bạn từ chối hoặc xóa lời mời, lời mời sẽ được lưu vào hộp thư tin nhắn đến. Để tham gia vào kênh sau, mở lời mời, và lưu lời mời lại. Chọn **Có** từ hộp thoại để kết nối vào kênh này.

## Xem nhật ký PTT

Chọn **Lựa chọn > Nhật ký BD**. Nhật ký có chứa các thư mục sau: **BD nhỏ**, **BD đã nhận**, và **BD đã tạo**.

Để thực hiện cuộc gọi cá nhân từ **Nhật ký BD**, bấm phím đàm thoại.